

KONOSUBA: GOD'S BLESSING ON THIS WONDERFUL WORLD

4

Masahito
Watarai

Yasuhisa
Akatsuki

Kazune
Mishima





KONOSUBA
GOD'S
BLESSING™
WONDERFUL WORLD

4

GOD'S
BLESSING
ON THIS
WONDERFUL
WORLD!
CONTENTS

Chapter 19 May We Do Away With This Outrageous Fortress? **3**

Chapter 20 May We Do Away With This Outrageous Fortress!? **27**

Chapter 21 May We Do Away With This Outrageous Fortress! **51**

Chapter 22 Requiem for the Ripper **77**

Chapter 23 May I Be Saved from This Unjust Trial! (I) **89**

Chapter 24 May I Be Saved from This Unjust Trial! (II) **121**



**DESTROYER
ALERT!**

**DESTROYER
ALERT!**

**MOBILE
FORTRESS
DESTROYER
IS IN THE
VICINITY OF
THIS TOWN!**

**ADVENTURERS,
PLEASE
GET YOUR
EQUIPMENT
AND ASSEMBLE
AT THE GUILD!
ALL OTHER
RESIDENTS,
PLEASE
EVACUATE
IMMEDIATELY!**

わあ
あ
あ





MOBILE
FORTRESS
DESTROYER
...

WILL
SOMEBODY
PLEASE
EXPLAIN
TO ME
WHAT THIS
"DESTROYER"
IS?

KAZUMA,
YOU CAN'T
POSSIBLY
WANT TO
FIGHT
DESTROYER
!?



KAZUMA...
EVEN YOU
CANNOT
BE SO
RECKLESS
AS TO
FIGHT IT.

IT'S THE
WORLD'S
BIGGEST,
BIGGEST
BOUNTY.
IT WILL LEAVE
NOT SO MUCH
AS A BLADE OF
GRASS ALIVE—
EXCEPT THOSE
AXIS FANATICS,
I SUPPOSE.



SOMETHING
THAT
DANGEROUS
IS HEADED
THIS WAY?

H-HEY,
WHY DOES
EVERYONE
TALK
ABOUT MY
FOLLOWERS
THAT WAY?

THEY'RE
ALL GOOD,
NORMAL
PEOPLE!
WHAT MAKES
THEM SO
SCARY?

...COULDN'T
YOU JUST...
HIT IT WITH
EXPLOSION,
MELUWIN?

SLAM-O!

A
TITLE LIKE
"MOBILE
FORTRESS"
MAKES
IT SOUND
PRETTY
SERIOUS,
BUT...

LISTEN
TO ME! ALL
THOSE RUMORS
ABOUT THE
AXIS CHURCH
MUST'VE BEEN
STARTED
BY THOSE
NASTY BBS
FOLLOWERS!

EVERYONE
LIKES
BBS SO
MUCH, BUT
SHE'S GOT
AN UGLY
SIDE...

I'M
AFRAID
NOT.

DESTROYER
HAS POWERFUL
ANTI-MAGIC
BARRIERS.
ONE OR EVEN
TWO BLASTS
WOULDN'T EVEN
CRACK THEM.

**SORRY
I'M
LATE!**

WAIT,
DESTROYER
OR NO,
WHAT ABOUT
THIS HOUSE
I FINALLY
BGT...

...OR THOSE
WONDERFUL
SUGGON
AND THEIR
BAGGY I
CAN'T DO IT!
I MUST'N'T
RUN AWAY!

EVEN
EXPLOSION
WON'T
WORK?
MAYBE WE
SHOULD
RUN...

AGGA...
YOU ALREADY
CLAIM TO BE
DIVINE, MUST
YOU ALSO
BAP-MOUTH
BBS-SMAY?

**IT IS NOT
A CLAIM!
YOU'VE
GOT TO
BELIEVE
ME!!**



**NOW,
TO THE
GUILD!**

**IT
TOOK A
WHILE TO
PREPARE.**

WHOM...
DARKNESS,
YOU...

YOU'RE
REALLY
EXCITED TO
TAKE ON
DESTRUCTOR
...

HEY!
I CAN BE
RESOLUTE
WHEN
I WANT
TO!

ALL
RIGHT, YOU
TWO, TAKE A
PAGE FROM
DARKNESS'S
BOOK!
GUILDWARD
HQ!

WAAAA!
WOH!
SOMEONE
PLEASE
THINK OF
THE AXIS
CHURCH
!!?





WE
WILL NOW
BE OFFERING AN
URGENT QUEST
FOR THE DEFEAT
OF MOBILE
FORTRESS DESTROYER.

WE
REQUEST ALL
PRESENT TO
PARTICIPATE,
REGARDLESS
OF CLASS OR
LEVEL.

THANK
YOU FOR
BEING HERE,
EVERYONE.



GEK,
THIS
SOUNDS
BAD.
WILL HE
REALLY
MAKE
IT...?

YOU ARE
THE FINAL
BASTION.
OUR FATE
IS IN YOUR
HANDS!

...IF THE
QUEST IS
JUDGED
IMPOSSIBLE,
EVERYONE
WILL EVACUATE
THE TOWN
TOGETHER.



WHILE
MANY HERE
LIKELY KNOW
IT ALREADY,
LET ME
INTRODUCE
DESTROYER
JUST IN
CASE.

NOW,
THEN
...



MOBILE
FORTRESS
DESTROYER IS A
COLOSSAL SOLEM
DEVELOPED BY
THE COUNTRY OF
NOISE, A WORLD
LEADER IN MAGIC
TECHNOLOGY, AS A
WEAPON AGAINST
THE DEMON
KING'S ARMY.

POSSESSING
EIGHT MASSIVE
LEGS AND
SHAPED
ROUGHLY LIKE
A SPIDER, ITS
CONSTRUCTION
CONSUMED
A MASSIVE
PORTION OF
THE NATIONAL
BUDGET.

IT'S THE
SIZE OF A
SMALL CASTLE,
BUT THE
ABUNDANCE
OF MAGICAL
METALS IN ITS
SHELL MEANS
IT CAN MOVE
MUCH QUICKER
THAN MIGHT BE
EXPECTED.

THIS
MAKES IT VERY
DIFFICULT TO STOP
DESTROYER'S
ATTACKS.

ANYTHING
IN ITS PATH,
UP TO AND
INCLUDING LARGE
MONSTERS, IS
SIMPLY GROUND
INTO MEAT.



THAT
LEAVES...
PHYSICAL
ATTACKS LIKE
ARROWS AND
STONES...

...BUT
IT BOASTS
SELF-POWERED
MEDIUM-
SIZED SOLEMS
AND SMALL
BALLISTAE TO
DEAL WITH
THOSE.

POWERFUL
ANTI-MAGIC
BARRIERS RENDER
MAGICAL ATTACKS
VIRTUALLY
INEFFECTIVE.



...ITS
DESIGNER IS
SAID TO STILL
BE ABOARD,
CONTROLLING
IT EVEN NOW.

ON THE
SUBJECT
OF WHY
DESTROYER IS
RAMPAGING
...



UM, WHAT
HAPPENED
TO NOISE?
CAN THEY
AT LEAST
TELL US ITS
WEAKNESS?

...NOISE WAS
ANNULATED.
IT WAS
THE FIRST
TO FALL TO
DESTROYER.



HEY,
HOW ABOUT
WE BUILD A
GIANT MOAT
AROUND THE
TOWN?

THAT'S
BEEN
TRIED.
IT SIMPLY
JUMPED
OVER.



IT MAKES NO
DISTINCTION
BETWEEN
PEOPLE AND
MONSTERS.

TOWNS
UNLUCKY
ENOUGH TO
BE ATTACKED
BY IT MUST
SIMPLY BE
ABANDONED
UNTIL IT
PASSES.

WE MAY GO
SO FAR AS TO
CONSIDER IT
A FORCE OF
NATURE. THAT
IS MOBILE
FORTRESS-
DESTROYER!



YOU'RE
PRETTY
SMART.

CAN'T YOU
THINK OF SOME
WAY TO STOP
DEstroyER?

I
APPRECIATE
THE
SENTIMENT,
BUT.....



THAT
TOO

WHAT
IF...

DOES
WORK
LAST
TIME

HOW
ABOUT
...



KAZUMA.



ANTI-
MAGIC...
BARRIERS
...?



AQUA.



WE'RE
IN
TROUBLE!

ALL I
COULD THINK
OF WAS TO
HAVE MEGUMIN
HIT IT FROM A
DISTANCE.
BUT IF
IT'S GOT
ANTI-MAGIC
BARRIERS



OH
CUTTING

WHAT
ARE YOU
TALKING?

DIDN'T
I HEAR YOU
COULD TAKE
DOWN A
BARRIER, EVEN
IF TWO OR
THREE OF THE
PEACH KING'S
GENERALS
SUPPORTED
IT?

SO HOW
ABOUT THE
ONES ON
DESTRUCTOR?

WHAT
THE
HECK
IS?

BUT IF WE
DON'T TRY
IT, WE JUST
WOULDN'T KNOW
FOR SURE.

WHAT'S
YOUR?

YEAH,
I GUESS
SOMEONE
SAID
THAT.



AH...! BUT
AVERAGE
MAGIC
WOULDN'T DO
THE TRICK...
WE'D NEED
SOMEONE
WITH REAL
FIREPOWER.

ARE YOU
CAPABLE OF
BREAKING
THROUGH
DESTRUCTOR'S
BARRIERS,
MA'AM?

IF YOU
CAN, THEN
MAGICAL
ATTACKS
MIGHT
ACTUALLY
—

FIREPOWER?
I THINK THE
CRAZY GIRL
OVER THERE
HAS THAT
COVERED.



THE
CRAZY
GIRL
MIGHT
...

RIGHT,
THE
CRAZY
...

OH
YEAH,
THE
CRAZY
GIRL
...



OH...
OH...

HOLD IT!
IF YOU SPEAK
OF ME, I WOULD
HAVE YOU STOP
USING THAT
NICKNAME.

OTHERWISE,
I'LL SHOW
YOU JUST
HOW CRAZY
I CAN—

YEAH,
YEAH,
CAN YOU
DO IT?

E-EVEN
ONE PLAST
OF MY
EXPLOSION
MAGIC
WILL NOT
QUITE BE
ENOUGH...



SORRY
I'M LATE!



IF WE
HAD JUST
ONE MORE
POWERFUL
MAGIC
USER...



I AM
TECHNICALLY
CERTIFIED
AS AN
ADVENTURER,
SO I WANTED
TO HELP...

WIZ,
OWNER
OF WIZ'S
MAGICAL
ITEM
SHOPPE,
REPORTING.

I
MEAN...

OH.

WOODOO!

THAT SUPER
STRONG
FENDLEBBS
PROPRIETOR
IS HERE!

AND I
DREAM
OF HER
EVER
YART!

WE
CAN DO
IT! WE
CAN
WIN!

HANY
UM
...

THE
OWNERS
THAT'S
RIGHT,
WE HAD
HER ALL
ALONG!



AFTER SHE RETIRED, SHE STARTED THAT ITEM SHOP.

NOW, EVERYONE'S PRETTY HAPPY TO SEE WIZ.

SHE'S GOT LOTS OF FANS—SHE'S GORGEOUS, Y'KNOW? ...BUT NOBODY ACTUALLY BUYS ANYTHING.

OH!
UM...

I GET LIGARS ARE GREAT AT EXPLOSION MAGIC.

"THE TOWN'S PROTECTOR?"

WELL, SHE USED TO BE A FAMOUS ARCH-WIZARD. SHE'S PRETTY TOWARD.



NOW THAT OUR BELOVED SHOPKEEPER IS HERE, WE CAN RESUME PLANNING!

A-ALL RIGHT THEN!



THE ARCH-PRIEST, AQUA-SAN, WILL BREAK THROUGH DESTROYER'S BARRIERS.

LEAVE IT TO ME!





NO. I AM A
PALADIN, AND
I WILL NOT
SHOW MY
BACK TO AN
ENEMY, NO
MATTER HOW
POWERFUL.

I WON'T
BLAME
YOU IF YOU
RETRAIT
NOW.

I KNOW
HOW TOUGH
YOU ARE, BUT
EVEN YOU
CAN'T —

OR
DO YOU
THINK I AM
STANDING
HERE SIMPLY
TO SATISFY
MY OWN
DESIRES?

WELL,
SURE.
WHY ELSE
WOULD
YOU BE
HERE?

EVEN IF
I WEREN'T,
THERE IS
A REASON
I HAVE TO
PROTECT
THIS TOWN.

.....NEVER
MIND.
MAYBE I'LL
SHARE MY
REASON
ONE DAY.



DO
YOU HATE
SELFISH,
STUBBORN
PARTY
MEMBERS

YOU SURE
CAN BE
SELFISH AND
STUBBORN
SOMETIMES.

IT'S
HERE
!!

UNLIKE A
CERTAIN
SOMEONE
I KNOW,
YOUR
SELFISH-
NESS
DIDN'T
BOther
ME.

3

THUNDER
CHILD!

ズズズ

IT'S HERE!
DON'T GET
TRAMPLED!

AND WAY
SCARIER
THAN I
EXPECTED!

IT'S
HUGE!
AND
FAST!

ズズズ

MEGUMI!
WIZ!

R-R-R-
Brrrrr!

YOU
CAN
COUNT
ON US,
AQUA-
SANA!

HERE
WE GO!
EVERYONE
ON YOUR
GAME!



**NOW,
AQUA!
DO IT!**

**BEHOLD
THE
POWER
OF THE
GORS!**

GORS

**SACRED
DISPEL!!**





ALL
RIGHT,
DID THAT
DO IT?

WHOA!
HERE IT
COMES!

MEGUMI!
WILL YOU DO
YOUR
THING!



R-
RIGHT!
LET'S
DO IT,
MEGUMI-
GAKI!

I AM THE
MASTER OF
EXPLOSION
MAGIC!
I SHALL NOT
BE OUTDONE
BY SOME
LICH!





DID IT
WORK
!?





IT
STOPPED
...?

IT...





IT... IT
WAS THE
SAME SPELL,
BUT LESS
POWERFUL
—

THAT'S
A LIE FOR
YOU...I JUST
DON'T HAVE
THE LEVEL TO
BEST WIZ IN
EXPLOSION
MAGIC.

LOOK,
SHE'S A
LICH—A
LEGENDARY
BEING.
YOU DID
GREAT!

THE
SHAME...
N-NEXT
TIME,
I'll...!

I MUSTN'T
YIELD HERE!
I JUST ONE
MORE BLAST...
TO PROVE MY
EXPLOSION
MAGIC IS THE
STRONGEST...

**FINE, I GET
IT, YOU'RE
THE BEST
EXPLODER!**

WID...
DID THAT
DO IT?
THAT DID
DO IT,
DIDN'T
IT?

H-
HEY
...!

NOT SO
FAST. IT'S
STILL TOO
EARLY TO
CELEBRATE.

KEEP
YOUR
GUARD
UP AND
—

YOU
WERE
RIGHT



MOBILE
FORTRESS
DESTROYER,
MY FOOT!
OKAY,
JOB OVER! TALK ABOUT
WE'RE OVERHYPED!
DONE HERE!
LET'S HIT
THE BAR,
EVERYONE!

AH-
HA-HA!
WE DID
IT!!



YOU
IDIOT!
WHY DO
YOU LOVE
OMINOUS
CLICHÉS
SO
MUCH!?



K-
KAZUMA-
SAN...

OH!



Danger
level rising.
All hands,
evacuate
immediately.
This
vehicle...

This
vehicle
has
ceased
moving.

Heat
venting and
dispersal
of kinetic
energy
impossible.



I
GUESS...
WHAT
NORMALLY
HAPPENS
NEXT WITH
THESE
THINGS IS...
THEY GO
BOOM.

WAIT!
JUST
WAIT!
THIS
ISN'T MY
FAULT!!

LOOK
WHAT
YOU'VE
DONE
—!

H-
HEY...
THAT
DIDN'T
SOUND
GOOD...

WHAT!?

...THE
TOWN
WILL...

I-IF
THAT
THING
BLOWS UP
HERE...



WH-WHAT
NOW? WE
DON'T KNOW
WHAT'S
POWERING
THAT THING...
OR IF IT CAN
EVEN BE
STOPPED...

MAYBE
WE ALL
OUGHT TO
JUST GET
OUT OF
HERE...

N-NO...

TH-THE
TOWN...AND
MY STORE...
WILL
DISAPPEAR!



BUT I'D
HAVE TO
CONVINCE OUR
STAYING
DISASTROUS
HERE TO
COME WITH
ME...





...I'LL
DO IT.



...IF
OUR
TOWN IS
WIPE
OUT...

...HOW
WILL THEY
GO ON
LIVING...?



HEE
HEE
HEE!

HA
HA
HA!

Y-
YES!
I'M
GOING
TO
SAVE
THIS
TOWN
!!

I'LL
BUST
IN
THERE, FIND
THE GUY WHO
DID THIS,
DRAG HIM
OUT, AND PUT
A STOP TO
THIS!

AS IF
I'D RUN
AWAY
WHEN
MY HOME
WAS IN
NEED!

I'M
GOING
TO SAVE
THOSE
BEAUTIFUL
SMILES—
THOSE
BEAUTIFUL
DREAMS!

THIS
TOWN'S
GIVEN
ME A
GREAT
LIFE, WELL,
IT'S TIME
FOR ME
TO GIVE
BACK!

ME TOO!
NOW I
REMEMBER
WHY I STILL
LIVE IN THIS
BEGINNER
TOWN EVEN
THOUGH I'M
ALREADY
LEVEL 30!

THE LADIES.







ARE YOU
BLIND, IDIOT?
CAN'T YOU
SEE THOSE
BRAVE
HERGES!?

THOSE
GUYS LOOK
LIKE THEY
CAN HANDLE
THINGS.
LET'S GO
H—

H-HEY
KAZUMA,
I'M
PRETTY
SCARED
TO GET
ANY
CLOSER.



WE
NEED A
GODDESS TO
HEAL THEM,
AND IF
YOU'RE
A REAL
GODDESS,
YOU'LL DO IT!
COME ON!

WAAAAAT?
WHY ME?

BECAUSE
YOU'RE THE
REASON
WE'RE IN
THIS MESS!

I STILL
DON'T
KNOW
WHY THIS
IS MY
FAULT!



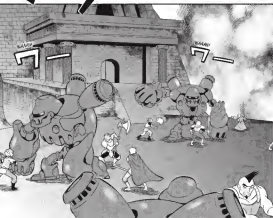
YOUR
ARMOR'S
TOO HEAVY
TO CLIMB MY
STAY WITH
MEGUMI!

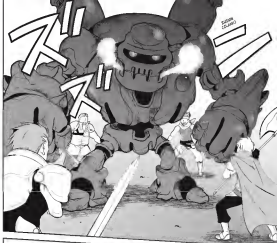
I-I
HAVE
TO GO
TOO!



OH,
UM...

I-I'LL
COME
TOO...!









KAZUMA,
LOOK
OUT!

GET
WALK THE
GETTIN'G
GOOD!

A BIG
ONE'S
HEADED
THAT
WAY—!

HHHHH
!!?



HOW
CRUEL,
AQUA-
SAMA!

GEEZ,
WE CAN'T
EVEN USE
YOU AS
CANNON
FOODER?
USELESS
LIGHT

WHAT
ARE YOU
DOING,
DUMBASS
!?!?



**NO CHOICE,
THEN! GET
READY TO GO
HAND-TO-
HAND WITH A
GODDESS!**

**AQUA,
WAIT!**



**IF YOU
TAKE AWAY
ANY OF ITS
PARTS...**

**OUR
ENEMY'S
A GOLEM...
A KIND OF
MACHINE.**

SO...



**WAIT,
KA—**

**...THE
WHOLE
THING
WILL STOP
WORKING!**

STEAL!!!



**EXACTLY AS
I PLANNED....!**



AAH!
KAZUMA-
SAN!

EEEEGGGWW!
MY ARM! MY
AAAAARM!!



IT'S
DANGEROUS
TO USE
STEAL ON
A TARGET
CARRYING
A HEAVY
OBJECT.

NOT EVEN
FRACTURED.
BUT I'LL HEAL
IT JUST IN
CASE.

DON'T GET
SO CARRIED
AWAY NEXT
TIME.

WOO
WOO

OOF...
AGHA...

IT'S
BROKEN!
I'M SURE
IT IS!





IT'S
OPEN!

FIND
THE
GUY
WHO
DID
THIS
—!!

WHEN
THEY FIND
THAT GUY,
THEY'D
BETTER
SAVE SOME
FOR ME!

YES...
BUT IT
LOOKS LIKE
IT HADN'T
BEEN USED
IN QUITE A
WHILE...

THIS IS
A PRETTY
BIG PLACE.



HUH?

WHATEVER...
WE JUST HAVE
TO FIND THE GUY
AND GET HIM TO
STOP DESTROYER
FROM SELF-
DESTRUCTING
...!



...HM...









Are
you
the
one
behind
all
this?



You
have
to
stop
this
thing
from
exploding—

HUH!?





YKES...



HUNT?

HE'S
LONG
GONE.

NO
REGRETS,
NOTHING.
POOF.



A-A
MUMMY?



HEH?
WHAT'S
THAT?

NO
WAX....
THERE
HAD TO
BE SOME
REGRETS
...

HE OBVIOUSLY
DIED ALONE...



IT
LOOKS
LIKE HIS
NOTES.

MAYBE
IT'S...

LET'S
SEE.
MONTH X,
DAY Y...



IT'S IMPOSSIBLE!
AND I SAID SO, BUT IT
FELL ON DEAF EARS.
I WENT, I BEGGED,
BUT THEY WOULDN'T
LISTEN.

OUR
NATION'S BUSINESS
ARE NOTS. THEY
WANT ME TO BUILD A
MOBILE WEAPON ON
THIS BUDGET?



NOT
LEAST
BECAUSE
I ALREADY
DROVE THE
ADVANCE
PROGRAM
AWAY.

—MONTH
X, DAY Y
THE PLANS
ARE DONE
TODAY—I
CAN'T TELL
THEM I
HAVE DONE
A BLANK
SHEET!



I
FEAR THIS
COUNTRY
IS ALREADY
LOST

I PRETENDED
I'D LOST MY MIND,
STAYING AROUND IN
MY UNDERWEAR, BUT A
FEMALE RESEARCHER
JUST TOLD ME TO
TAKE IT OFF TOO.



THAT'S
EXPENSIVE
PAPER—HOW
COULD I
REIMBURSE IT?
THE HELL WITH
IT. I'LL JUST
SUBMIT THIS.

I
SCREAMED
AND
SHAGGED IT...
RIGHT ON
THE
BLUEPRINT.



AS I
CONTEMPLATED,
MY HEADSAIL,
I SPOKE,
CRINKLED
ACROSS THE
BAGET.



I GUESSED
I SHOULDN'T
TELL THEM HOW
IMPROVED I AM
THAT THEY CAN
BRING THEMSELVES
TO TOUCH A DEAD
SPIDER. I MEAN,
—ALL I DID WAS KILL
A SPIDER—AND
THEY MADE ME CHIEF
OF PRODUCTION!
YAHOO!

—MONTH
X, DAY Y, MY
BLUEPRINTS
WERE
UNEXPECTEDLY
WELL-
RECEIVED.



THEY'VE BEEN
BIDDING ME
ABOUT A POWER
SOURCE, BUT SO
WHAT? I TOLD
THEM TO BRING ME
COORDINATES—A
STANDARD, SUPER-
CURE PLAN.

—MONTH X+50000
PRODUCTION
CONTAINS SPACE
RESERVE, RE-A-LLIANCE
TO ACTUALLY KILL
ANYTHING THAT
WOULD DESTROY
THE PROJECT. I'M
GREAT! I'M
GREAT! I'M
GREAT!

IT MAKES ME
ANGRY TO THINK I'LL
NEVER GET IN THIS
CHAIR AGAIN. FIRST
NO ONE'S AROUND,
SO TIME FOR ALL
THE DRINKS!

— MONTH X,
DAY Y: FIRST TEST
IN TOMORROW. BUT I
STILL HAVEN'T DONE
ANYTHING MORE
THAN SMASH
A SPIDER.



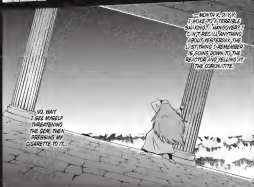
— MONTH X, DAY Y:
THEY ACTUALLY GOT IT!
WHAT AM I GONNA DO?
SERIOUSLY, WHAT DO I
DO? I ONLY SAID THAT
BECAUSE I DIDN'T THINK
THEY'D ACTUALLY GET
THEIR HANDS ON IT!



IF IT DOESN'T
WORK, THEY'LL
KILL ME —
PLEASE WORK!
PRETTY PLEASE!

— MONTH X, DAY Y:
I HEARD OF A TERRIBLE
SAVING!! HOWEVER,
I CAN'T REMEMBER ANYTHING
ABOUT YESTERDAY. THE
LAST THING I REMEMBERED
IS GOING DOWN TO THE
SECTOR AND YELLING AT
THE COORDINATE.

NO, MAY
I SEE MYSELF
THREATENING
THE GEM, THEN
PRESSING MY
CIGARETTE TO IT.



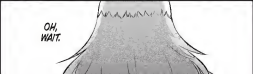


THIS THING IS ON
RAMPADE! I BET I GET
BLAMED FOR THIS! I
HON'T GET OFF WITH A
KEEPEY APOLOGIX DARNIT.
TODD' WOULD WEAPON
SO THEY'LL PROBABLY
DRAG ME OUT OF HERE
AND BRING ME
DAMNIT.

— MONTH X, BUT F.
I UNDERSTAND NOW
AND IT'S OVER.

OH MAN, I FEEL GRETTION
FINALLY SATISFIED THE PROBLEM
ADDED TO LEAVE THE MIDDLE
WEAPON TO LIVE BUT MY LIFE HERE
HACKS I CAN'T GET OUT AND I CAN'T
STOP IT, THE GUY WHO BUILT THIS
THING MUST HAVE BEEN
A REAL IDIOT.

MONTH X, BUT F. DID NOT WANTED
THE COUNTRY TO SUCH BUT NOW
IT REALLY IS DESTROYED. MONTH
X WANTED THE COUNTRY AND THE
STORIES. I'D SEEM TO HAVE BEEN
LATELY BUT STILL IT ANNIHILATED
A COUNTRY.



OH,
WAIT.

...WAS
ME!

THE GUY
WHO MADE
IT HAPPEN...

THE
HELL
!!?

...TH-
THAT'S
IT.



IS THIS THE
CORONATITE?

IF WE GET
RID OF THIS,
WE'LL STOP IT
FROM GOING
OFF?

PROBABLY



ALL
RIGHT,
WE'RE
COUNTING
ON YOU.

WE'LL
HANDLE
THIS
GORGON.
EVERYONE
ELSE,
EVACUATE
DEVELOPER.



HUH?!

HAH?

WHY
BOTHR
WHEN
WE CAN
JUST
DO
THIS—

MAYBE
WE CAN
CUT IT
OUT WITH
A SWORD?

BUT...
HOW DO
WE GET
IT OUT OF
THERE?



STEAL!

PERFECT

**WHAT
ARE YOU
DOING!!?
HEAL!
HEAL!**

**FREEZE!
FREEZE!**

**OH!
KATUMA-
GAN!**

**AAAGHAAA
—!!**



**WAIT A
SECOND...**

**W-WELL, AT
LEAST WE
GOT THE
CORONATITE
OUT.**

**MAN... I TO
GET TOLD
OFF BY AGUM
AND HAVE NO
COMEBACK**

**BETWEEN
THIS AND THAT
GOLEM, I'M
STARTING TO
THINK KATUMA
MAY NOT BE
ALL THAT
SHARP.**

O-OH
NO! IT'S
GOING TO
BURST
...

I-IS IT JUST
ME, OR IS
IT GETTING
BRIGHTER!?

WIZ, CAN'T
YOU DO
SOMETHING?

Y-YES,
BUT...MY
NEP...

THIS ISN'T A
VIDEO GAME!
I DON'T HAVE
ANY POWERS
THAT
(CONVENIENT)

HEY, AQUA!
CAN'T YOU
SEAL IT
WITH YOUR
GODDESS
POWER OR
SOMETHING
IT

WH-
WHAT IS
IT?

UM,
KAZUMA-
SAN...

...I
HAVE A
REQUEST
...

OH!



GLADLY.

**MAY
I HAVE
YOUR...?**

**DAD!
MOM! HERE,
IN THE
FANTASY
WORLD,
I'M GONNA
FINALLY
BECOME A
SA—**

AAAAAH?

**HERE
GOES,
THEN—
DRAIN
TOUCH!**



**I-I'M
SORRY!
BUT NOW I
SHOULD BE
ABLE TO USE
TELEPORTATION
MAGIC.**

**HEY, HE
LOOKS
LIKE A
DRIED
FRUIT!**

**YOU DO IT?
SO...
RANDOMLY
TELEPORT
IT OUT
OF HERE,
THEN...!**

**TELEPORT?
COOL! JUST
GET THAT
ROCK OUT
OF HERE!**

**YES, BUT
WHAT IF IT
LANDS IN A
POPULATED
AREA?**

HEY!

**NOT
TO ALARM
YOU, BUT IT
LOOKS LIKE
IT'S GONNA
BLOW ANY
MINUTE!**

**I DO
HAVE A
SPELL CALLED
RANDOM
TELEPORT,
WHICH WILL
SEND IT TO AN
UNSPECIFIED
DESTINATION
...**

**YES! BUT...
THE PLACES
I CAN
TELEPORT
TO ARE THE
CAPITAL AND
SUCH, ALL
DENSELY
POPULATED.**

KKKK...

HA
HA
HA

**SO
DO
IT!**

**I'LL
TAKE FULL
RESPONSIB-
ILITY! I'VE GOT
LUCK TO
SPARE!**

**THERE'S
GOTTA BE
A BETTER
CHANCE OF
IT LANDING
SOMEWHERE
DESERTED!**

**WHO
CARES?
IT'S A
BIG
WORLD!**

**R-
RIGHT!**



TELEPORT!!





I HEARD
THEY'LL
BRING THE
CREATOR'S
BODY
DOWN AND
GIVE HIM
A PROPER
BURIAL
TOO.

IT
WASN'T
EASY, BUT
IT'S ALL
OVER.

WE
MANAGED
TO STOP
DESTROYER'S
CORE.

SO
EVERYTHING'S
FINE NOW. I'M
TIRED. LET'S
HEAD HOME
AND GET
SOMETHING
TO EAT.



HUH?



NO...



SOMETHING'S
WRONG...



HEY,
HEY, HEY!
WHAT'S
GOING
ON!? WE
GOT RID OF
ITS POWER
SOURCE!

I
THOUGHT
IT WAS
ALL
OVER!

COULD
IT BE
...?

IT'S
WOPILESS!
EVERYONE
FLEE!

WAAAAH—
CAN'T
WE EVER
CATCH A
BREAK?

ALL
THE HEAT
INSIDE IS
TRYING TO
GET OUT!
THE
CARPAC
IS GOING
TO BLOW
APART!

LOOKS BAD!
LET'S SPLIT!



I CAN
CANCEL OUT
DEstroyER'S
EXPLOSION
WITH
ANOTHER
ONE!

S-
SOMEONE!

SHARE UP
WITH ME!



I'LL TAKE
UP FROM
SOMEBODY
AND GIVE
IT TO YOU.

I'M
HUMAN.
I'LL PASS
MUSTER IF
THEY TRY TO
CHECK OUT
HOW I WAS
USING LICH
SKILLS.

NO,
WAIT!
I CAN
USE IT
TOO.

WH-
WHAT
ARE YOU
SAYING, WIZ?

IF
YOU USE
BRAIN TOUCH
IN PUBLIC,
EVERYONE
WILL KNOW
...

BUT...
BUT IT'S
THE ONLY
WAY—

ONE

AND IF
THIS TOWN
HAPPENS TO
GO BOOM,
OUR DEST
WILL JUST—

NOW...
WHO DO
WE HAVE
AROUND
HERE WITH
A WHOLE
BUNCH OF
MAGIC
...?

AAAAAAH!?

THE AWAY!
THE FAR
AWAY!
THIS TOWN
IS BOMB
FOR! WE
CAN START
AGAIN!

I'M GOING
TO GIVE YOUR
MP TO ME SO
SHE CAN USE
EXPLOSION.

LISTEN
UP!

WHAT ARE
YOU UP
TO, YOU
HIKINEET
?

BUT
OUR ONLY
OTHER
EXPLOSION
SPECIALIST
IS ALREADY
...

TR-
TRUE, I
FELT QUITE
BAD THE
LAST TIME
I TOOK ANY
OF AQUA-
SAMA'S
MP...

AN
INVASION OF
MY BODY MAGIC
POWER WOULD
JUST MAKE
ME DISAPPEAR
ANYWAY!

NO WAY!
WHY SHOULD
I SHARE MY
MP WITH AN
ENEMY?

AM.
BAND



TH...

THE
STAR HAS
ARRIVED.

JUST,
PLEASE
...

...
DON'T
TAKE TOO
MUCH.

I
KNOW.
TRUST
ME.

I NEED
THIN SKIN,
IDEALLY
NEAR THE
HEART. MORE
EFFICIENT
ORAIN.

PLEASE
DON'T GRAB
MY BACK SO
SUDDENLY.
YOUR HAND
IS GOLD.

HWAH
!?



INCREIBLE!
AQUA'S
MAGIC IS
INCREIBLE!

I'LL
BE ABLE
TO UNLEASH
MY BIGGEST
EXPLOSION
EVER WITH
THIS!!



MORE!
I CAN
HANDLE
A BIT
MORE!

ARE YOU
DONE YET?
I FEEL LIKE
YOU'VE
TAKEN A LOT
ALREADY...



Q-UICK!
IT'S ABOUT
TO—!



SORRY
TO
MAKE
YOU
WAIT!

HOW! MY
ULTIMATE
DESTRUCTIVE
MAGIC!

BE ALL
OTHER
THINGS
AS THEY
MAY! IN
EXPLOSION
MAGIC,
I SHALL
NOT BE
OUTDONE!

EXPLOSION!





YOU
MANAGED
TO SAVE
THE TOWN...
THANK
YOU!

DARKNESS?



I WANT
TO THANK
YOU TOO,
KAZUMA.



...WHY I
FEEL I HAVE
TO PROTECT
THIS TOWN.

OH...
SOMEDAY
I WANT
TO TELL
YOU...



OH...
OH,
REALLY
...?



...HEY, YOU
LOOKED
PRETTY
GOOD
YOURSELF.



OH, YEAH,
SHE DID SAY THAT.



**DESPITE THE
FACT THAT YOU
DID THE LEAST.**



I WAS
A KEY PLAYER,
LETTING OFF TWO
EXPLOSIONS IN
ONE DAY!

THE
SECOND
OF WHICH,
MIGHT I ADD,
ELIMINATED
DESTRUCTION.



NO
MAGIC

I BROKE
THE MAGIC
BARRIERS,
HEALED
KAZUMA'S
WOUNDS,
AND GAVE
MY MP TO
MELGUND!

HEY,
YEAH, YOU
JUST STOOD
OUTSIDE
TOWN,
DARKNESS.



AWW, GET
OUTTA HERE!
WIZ, YOU SET
OFF A TERRIFIC
EXPLOSION,
COOLED MY HAND
DOWN, THEN
TELEPORTED THE
COORDINATE...

I THINK
YOU'RE
THE REAL
MP
HERE!



YOU TOOK
COMMAND
BRILLIANTLY,
DEFEATED
THAT GOLEM,
GOT THE
COORDINATE
OUT, AND
GAVE ME MP.

YOU WERE
QUITE CRUCIAL
YOURSELF,
KAZUMA-SAN,
DESPITE A FEW
STUMBLERS.

READY TO GET
THE
MP



WAAAAAH
—!

WH-
WHAT
IS THIS
UNFAMILIAR
FEELING
...!?



...AND WHAT
ABOUT YOU,
MISSE T-WILL-
PROTECT-
THIS-TOWN?

GOD'S
BLESSING
ON THIS
WONDERFUL
WORLD!



4



4

**GOD'S
BLESSING
ON THIS
WONDERFUL
WORLD!**





WE HAVE
HERE THE
RECENTLY
DISCOVERED
FAVORED
SWORD OF
SHACK THE
RIPPER.

WE
WOULD LIKE
TO ASK ALL
OF OUR
MAGIC LIBRIS
TO APPRAISE
THIS
WEAPON.



IT WAS FOUND
IN ONE OF
SHACK'S SAFE
HOUSES

HEY,
WHO'S
THIS
SHACK
THE
RIPPER
GUY?



HE WAS
ALSO A CRIMINAL
WHO STALKED
THE STREETS AT
NIGHT, ATTACKING
WOMEN WITH
HIS SWORD AND
LEAVING THE
TOWN IN FEAR.

SHACK
WAS A
SWORDSMAN
OF LEGENDARY
ABILITY.

ACTUALLY...
OUR
APPRaiser
WAS INDICATED
THAT THIS IS
A MAGICAL
SWORD WITH
A POWERFUL
ENCHANTMENT
ON IT.

BUT WHEN
WE ASKED
A WARRIOR
TO TEST IT, HE
REPORTED THAT
IT WAS A PIECE
OF JUNK THAT
COULDN'T CUT
DOWN A
HOBGOLD.

HAHA?

HE CUT
OFF THEIR
CLOTHES
WITHOUT
TOUCHING
THEIR SKIN?
HE REALLY
WAS GOOD
WITH THAT
SWORD.

BUT
STRANGELY,
HE NEVER LEFT
SO MUCH AS
A SCRATCH ON
HIS VICTIMS.
HE WAS JUST
A HARDCORE
PERVERT WHO
CUT OFF THEIR
CLOTHES.

PLEASE
HAVE A
LOOK AT
THE HOBGOBLIN
AND—

BEHOLD
THE FINISHED
THE CAPTIVE
THE HOBGOBLIN
THAT ESCAPED
FROM THE
BAPTIST!

HEY,
WHAT
ARE YOU
DOING?
LOOKS
NEAT.

COULD
IT BE,
Y'KNOW

...ONE
OF THOSE
SWORDS
THAT
GODDESS ITS
MASTERY?

I'D
LOVE
TO TRY
OUT A
SWORD
AS
FAMOUS
AS THIS
ONE!











VERY WELL. I AM GLAD YOU APPRECIATE MY SWORDSMANSHIP!

OOOH
LIKE CUTTING BUTTER!

W-
HOW ABOUT THAT?

THE LIP IS STUCK AND I CAN'T GET IT OPEN!

A SIMPLE MATTER.

HOW? FANGLIST!

HOW'S THIS FOR A REWARD?

HMPH... I ACCEPT.

UM, NEGLIGIN-SANE I'M VERY SORRY, BUT COULD WE MAKE A SPECIAL REQUEST OF YOU?

WE WANT YOU TO TEST THAT BLADE. FIND OUT HOW GREAT ITS POWER REALLY IS...



NOW,
WHAT
WILL BE
SACRIFICED
TO MY
ENCHANTED
BLADE?



SENSEI
I FOUND MY
HUSBAND'S
SECRET STASH,
BUT I CAN'T GET
THE SAFE OPEN.
I'LL GIVE YOU
A CUT IF YOU
HELP!

SENSEI, I
KINDA SAID MY
BROTHER IN A
WOODEN BOX
AND NOW IT
WON'T OPEN.
HELP US!

SENSEI!
HERE!
LETTERS
FROM MY
EX-BOYFRIEND!
I CAN'T BRING
MYSELF TO
TEAR THEM
UP!



AREN'T
YOU
SUPPOSED
TO BE AN
ARCH-
WIZARD?

YOU
GET KINDA
STRONG WITH
THAT THING,
AND NOW YOU
TALK LIKE
A MASTER
SWORDS-
MAN.

KAZUMA...
THE
MYSTERY
OF ONE'S
PATH IS
SUCH AN
EMPTY
THING...

PHEW...



WITH THIS
SWORD, I CAN
CONTRIBUTE
TO THE PARTY
WITHOUT BEING
COMPLETELY
EXHAUSTED
AFTERWARD!

WHAT
HAPPENED
TO "THE
EXPLOSIVE
PATH" AND
ALL THAT?

I CAN
PROTECT ALL
OF YOU WITH
THIS POWER!
ISN'T THAT
GREAT??

TH-
THAT'S GOT
NOTHING
TO DO WITH
ANYTHING!



OR
REALLY?

ALL THAT
"SENSEI"
BUSINESS
HAS GONE
TO HER
HEAD.



カッ

カッ



KAZUMA...
THERE IS
ONE MORE
OPPONENT
I WANT YOU
TO FACE
WITH ME.

HM?



IN THE PAST...
I HAVE
ENGAGED
THOSE FROGS
IN PIERCE
BATTLE...

...BUT WITH
EXPLOSION,
I COULD
HANDLE
ONLY ONE
OF THEM AT
A TIME!

.....
HUH?

**BUT
NOW—!**

OH,
THERE
YOU ARE,
KAZUMA-
SAN!

YES,
HOW
ARELESS
CAN YOU
BE??

BUT
I SUPPOSE
MAGIUM
CAN HANDLE
SOME
FROGS
NOW.



**YES! NOW I
SHALL BLOT
OUT THAT
HUMILIATION!**



A-ABOUT
THAT
SWORD
...

OH,
YOU'RE
THE
GUY'S—

WHAT'S
UP?

H-HEY!



HOW ARE YOU DOING?
I'LL GET
THIS PRETTY
COLD BACK
IN YOUR
WORLD.

DEAR
MOM
AND
DAD...

DEFENDANT,
KAZUMA SATOU.
IN LIGHT OF
YOUR NUMEROUS
IMMORAL
DEEDS, TO SAY
NOTHING...

...OF YOUR
TOTAL, INDIS-
CRIMINATE,
DISREGARD
FOR PUBLIC
SAFETY...

I'VE
BEEN
DOING
GREAT
HERE
IN THIS
WORLD.

...I
CONSIDER THE
PROSECUTION'S
RECOMMEN-
DATION TO BE
APPROPRIATE.

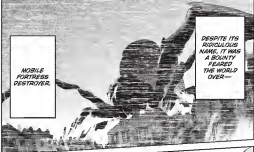
I
FIND YOU
GUILTY AND
SENTENCE
YOU...

I'VE ALSO
BECOME A
CRIMINAL
WHO
SHAMES
HIS
PARENTS

...TO
DEATH.

PLEASE
FORGIVE
ME...





MOBILE
FORTRESS
DESTROYER.

DESPITE ITS
RIDICULOUS
NAME, IT WAS
A BOUNTY
FEARED
THE WORLD
OVER—



WE'D
COME TO
THE BOUNTY
TO COLLECT
OUR
REWARD,
BUT...

AND WE
DEFEATED IT
THANKS TO MY
EXCEPTIONAL
COMMAND.



I'LL
NEED
YOU TO
COME
WITH
ME!

ADVENTURER,
KAZUMA SATOU!
YOU ARE HEREBY
CHARGED WITH
ESQITION!





**APOLOGIZE
RIGHT NOW!
I'LL HELP
YOU—JUST
DO IT!**

**WHAT
AWFUL
THINGS
HAVE YOU
BEEN
UP TO
WHEN MY
BACK IS
TURNED?**

**JUST A
SECOND,
KAZUMA.
WHAT
HAVE YOU
DONE!?**

**HEY, I
HAVEN'T
DONE
ANYTHING!**

**WAIT
JUST A
MINUTE!**

**IS
THERE
NOT SOME
KIND OF
MISTAKE?**

**ARE YOU
DEFENDING
ME OR
TRYING
TO START
SOMETHING
IT?**

**KAZUMA MAY
BE CONSTANTLY
COMMITTING
SEXUAL
HARASSMENT AND
OTHER MINOR
CRIMES, BUT HE
LACKS THE NERVE
TO ATTEMPT
A COUP!**

I AGREE, HE
ISN'T CAPABLE
OF SUCH GRAND
MILFERSANCE.

AAA.

I DO
NOT
STARE
AT
YOU!

HE'S
LOOKING

HE STARES
AT ME WITH
ANIMAL LUST
EVERY TIME
I WEAR THIN
CLOTHING, BUT
HE CAN'T EVEN
BRING HIMSELF
TO SNEAK INTO
MY ROOM AT
NIGHT.

WE AGREED
I WAS UNDER
THE CONTROL
OF A SUCCESSFUL
THIRTY-SIX-YEAR-
OLD MAN.
YOU HOPED
SOMETHING
WOULD
HAPPEN.

I-I-YOU
MADE ME
DO ALL THAT
STUFF IN THE
BATH, AND
NOW YOU...?

I-I-
YOU'RE WAY
TOO SELF-
CONSCIOUS!

DON'T
GET CARRIED
AWAY JUST
'COS YOU'RE
A LITTLE HOT,
OKAY?

TA-
KEL
YOU!



THE
CORONATTE
POWERING MOBILE
FORTRESS
DESTROYER, WHICH
WAS TELEPORTED
ON THIS MAN'S
ORDERS...



REGARDLESS!



...WAS
TRANSPORTED
TO THE MANDIR
OF THE LOCAL
LORD!



**WHAT!?
IT WAS
I?**



THANKFULLY,
NO ONE
WAS HURT,
SO THERE
WERE NO INJURIES.



BUT
THE HOUSE
ITSELF WAS
DESTROYED.



I CAN'T
BELIEVE
THIS...



A LORD
DIED IN AN
EXPLOSION
I CAUSED
...IT



HE'S
NOT
DEAD!



DO
NOT
KILL
HIM
OFF!



SERIOUSLY
I?



"GOOD"
IF

DO YOU
UNDER-
STAND THE
SITUATION
YOU'RE
IN?

THEM

NO
DEATHS,
HUH?
THAT'S
GOOD...



YOU ARE
SUSPECTED
OF BEING A
TERRORIST
OR AN ENEMY
IN LEAGUE
WITH THE
DEMON
KING'S
FORCES!

YOU
TRANSPORTED
AN EXPLOSIVE
DEVICE TO
THE LORD'S
MANSION AND
DESTROYED
HIS HOME!

AND HERE
I THOUGHT
THERE
WAS A
PROBLEM...

HMPH...

...
BUT HE
HAD TO,
IN ORDER
TO SAVE
EVERYONE.

TRUE,
KAZUMA
ORDERED THE
TELEPORTATION
OF THE
STONE...







RUMOR IS
HE TOOK A
MAGIC SWORD
FROM SOME
GUY WHO
CHALLENGED
HIM AND THEN
JUST UP AND
SOLD IT...

I HEARD
HE PUT HIS
PRIEST FRIEND
IN A CAGE AND
TIED TO FEED
HER TO SOME
ALLIGATORS.

I
ALWAYS
FIGURED
KAZUMA
WOULD DO
SOMETHING
DIRTY ONE
DAY...

I-I
SAW HIM
STEALING A
THIEF GIRL'S
PANTS IN A
BACK
ALLEY...



JUST A
MINUTE...

...HEY.

HEY,
UH...



YOU
LITTLE
WITCH!
I HAVEN'T
EVEN BEEN
CONVICTED
YET!!

DON'T
SAY
SOME
SHIT
IN LIFE
THAT?

WE'LL
JUST WAIT
FOR KAZUMA
TIL HE'S
SERVED HIS
SENTENCE.
ALL
RIGHT?

NO, WIZ!
I KNOW
IT'S HARD,
BUT JUST
HOLD ON!

OW!
UH...!

I
WAS THE
ONE WHO
ACTUALLY
USED
TELEPORT!
SO PLEASE,
TAKE ME
TOO...!





WE'LL TALK
TOMORROW.
FOR NOW,
ENJOY
YOUR STAY.

**HEY!
LISTEN
TO...
HEEEY!**

I
CAN'T
BELIEVE
THIS...



WAIT,
HANG
ON.

AREN'T
THERE...

...NOBLES
AND KINGS
AND STUFF
IN THIS
WORLD?

WHO
KNEW
THIS
WORLD
WAS SO
HARSH?

AHH...
I WISH
TO GO
BACK
TO JAPAN
...

THIS IS
ABSURD.

IS THIS
ANY WAY
TO TREAT
YOUR
SAVOR?



WOOOOH!

...TO JUST
HAVE ME
EXECUTED—
NO QUESTIONS
ASKED...

THEY
PROBABLY
HAVE
ENOUGH
POWER...





NICE ONE!
THAT
LORD'S A
PIECE OF
CRAP!

**BWA-
HA-HA-
HA-HA!
WAY TO
GO!**



I HAD A LITTLE
FEAST ON MY
DESTRUCTOR
REWARD—AHEAD
OF TIME. TURNED
OUT I HAD LESS
REWARD THAN
I THOUGHT.

NO
MONEY MEANS
NOWHERE TO
SLEEP, SO I
THOUGHT I'D
COME HERE FOR
THE FREE MEAL
AND THE BED.

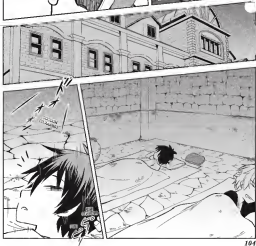
...DEEZ.

YOU'RE A
FOOLISH

HEY,
WHAT
ARE YOU
IN FOR,
ANYWAY?

THIS
ISN'T FUNNY!
I WASN'T
TARGETING HIM,
BUT I COULD
FACE THE
DEATH PENALTY
FOR THIS!

OH, ME?





WAKE UP,
KAZUMA!



...
WHZZZT?

...
ZUMA!

KAZUMA!

HEY,
KAZUMA!



JUST FOR
THE RECORD,
IT'S NOT
BECAUSE
I'M WORRIED
ABOUT WHAT
KIND OF
REVENGE
YOU'D TAKE,
OHAY?

TOWN INN

MESLAIN
LET OFF AN
EXPLOSION
NEAR TOWN.
NOW'S YOUR
CHANCE!



TO
RESCUE
YOU, OF
COURSE!

AQUA!?

WHY
IN THE
WORLD
ARE YOU
HERE!?



SO, HERE!
TAKE
THIS.

I'M GURE
HE'LL TRY
TO HAVE
YOU KILLED,
NO MATTER
WHAT THE
FACTS ARE!

THAT LORD
IS A REAL
JERK WITH
A SPECIAL
TALENT FOR
HOLDING A
GRUDGE.

YOU THINK
I SHOULD
RUN? WON'T
THAT MAKE
THINGS WAY
WORSE?



WHAT'S
THAT?

FINALLY,
YOU COME
BACK TO THE
MANSION
AND GET
READY TO
MAKE A RUN
FOR IT.

THEN, YOU
USE YOUR
AMBUSH
SKILL TO
WALK
RIGHT OUT
OF THE
STATION!

FIRST, YOU
USE THAT
WIRE TO PICK
THE LOCK ON
YOUR CELL.
JUST LIKE IN
A MANGA.





GGEE,
DO YOU
KNOW
HOW
EARLY
IT IS...?

GET
UP AND
COME
WITH
ME!

IT'S
NOON!



WAKE
UP!
JUST
HOW
LONG
DO YOU
PLAN
TO
SLEEP
!?



NOW
WE'LL
LISTEN
TO YOUR
PATHETIC
EXCUSES.

ALL
RIGHT,
IN
HERE.



SHESH...
WHAT
KIND OF
LIFE HAVE
YOU BEEN
LIVING?

STUPID
AQUA,
I BARELY
GOT ANY
SLEEP...



ONE
OTHER
THING
FIRST.

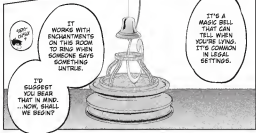
DO YOU
KNOW
WHAT
THIS
IS?



THEN
WE'LL
DECIDE
WHETHER
TO GO TO
TRIAL.

CONSIDER
YOUR
WORDS
CAREFULLY.

LOOKS
JUST LIKE
IN A POLICE
PROCEDURAL
....



IT
WORKS WITH
ENCHANTMENTS
ON THIS ROOM
TO RING WHEN
SOMEONE SAYS
SOMETHING
UNTRUE.

I'D
SUGGEST
YOU BEAR
THAT IN MIND.
...NOW, SHALL
WE BEGIN?

IT'S A
MAGIC BELL
THAT CAN
TELL WHEN
YOU'RE LYING.
IT'S COMMON
IN LEGAL
SETTINGS.

WOT
CHAP?



I'M
FROM
JAPAN.

I
WAS A
STUDENT
THERE.



KATUMA
SATOU.
SIXTEEN
YEARS OLD,
ADVENTURER.

WHERE
DO YOU COME
FROM...AND
WHAT WERE
YOU DOING
BEFORE YOU
BECAME AN
ADVENTURER?



HUH?



...WHY
DID YOU
CLAIM YOU
WERE A
STUDENT?

I AM
FROM
JAPAN.

AND
I LIVED A
LIFE OF SELF-
IMPOUNDENCE
THERE. SHUT
UP AT HOME
EVERY DAY.

SHAME!
I HATE
THIS BELL.

WASHING
PUTTING ON
REVEN



...
MISREPRESENTING
PLACE OF ORIGIN
AND PERSONAL
HISTORY...

W-WAIT A
SECOND?

I
DIDN'T
SAY
ANYTHING
UNTRUE!



TO
HELP ALL
THE PEOPLE
SUFFERING
UNDER THE
THUMB OF
THE DEMON
KING, I
WANTED TO
FACE—

I'VE
NEVER
HEARD
OF THIS
"JAPAN"...

...BUT TELL
ME WHY YOU
DECIDED TO
BECOME AN
ADVENTURER.

TH-
THAT
WILL DO.
MOVING
ON...

IT SEEMED
LIKE AN EASY
WAY TO MAKE
A BUNCH OF
MONEY AND
SCORE WITH
THE GIRLS.

.....FORGET
DEFEATING
THE DEMON
KING. I JUST
THOUGHT
BEING AN
ADVENTURER
SOUNDED
COOL..

I FULLY
ACKNOWLEDGE
THAT
SAVING THE
TOWN MEANS
NOTHING
IF WE
ALSO
DESTROY
IT.

WE
RECEIVED
A BIG REWARD
FOR DEFEATING
THE SULLAMAN,
BUT AFTER
DEDUCTING
THE COST OF
ALL THE TOWN
REPAIRS, WE
ENDED UP WITH
A BIG DEBT
TO REPAK.

DID YOU
HAVE A GRUDGE
AGAINST OUR
LORD? YOU HAVE
BEEN HEARD TO
COMPLAIN ABOUT
YOUR DEBT...

.....I-I
SEE. THEN,
NEXT...

...GIGH.
HONESTLY?
THAT'S WHAT I
TOLD MYSELF. BUT
FOR THE TOWN TO
TREAT ITS HEROES
THIS WAY—
SURE, IT MADE
ME WANT TO KILL
SOMEBODY.



"ARE YOU
AN AGENT OF
THE DEMON
KING?" OR "DID
YOU GIVE THE
ORDER OUT OF
HATRED FOR
OUR LORD?"

S-
SORRY

...BUT
CAN'T
YOU JUST
ASK ME
STRAIGHT
OUT?



I DID
IT IN ORDER
TO SAVE
THE TOWN—
THAT'S THE
TRUTH!

BECAUSE I
KEEP TELLING
YOU, I DID SAY
TO USE RANDOM
TELEPORT,
BUT I DIDN'T
DELIBERATELY
TARGET THIS
LORD OR
WHOMEVER!



IT SEEMS
I WAS
MISTAKEN.



...IT'S
SILENT...



AWK...? HER TONE
SURE CHANGED
IN A HURRY...

IT WAS
BECAUSE I
HAD ONLY
EVER HEARD
BAD THINGS
ABOUT
YOU...

I
APOLOGIZE
FOR THAT.

...HAH!

COUNTER-
ATTACK!

YOU'RE
SORRY?

AWK...
I REALLY
AM SORRY

I MEAN,
REALLY?
THROWING
PEOPLE IN
JAIL BECAUSE
OF SOME
RUMORS!

I BET
YOU COULD
LOSE YOUR
PROSECUTOR'S
LICENSE FOR
THAT!

P-
PARDON
ME. I
WAS JUST
TRYING
TO DO MY
JOB...
BUT...

I WAS CRUCIAL
IN THE DEFEAT
OF BELDIA. I
BRILLIANTLY TOOK
COMMAND AGAINST
MOBILE FORTRESS
DESTRUCTOR TOO.
YOU OUGHT TO BE
THANKING ME, NOT
ARRESTING ME!

DO YOU KNOW
WHAT I'VE
ACCOMPLISHED?

BUT WHAT?
FORGET IT.
DON'T THEY
SERVE TEA
TO CLEARED
SUSPECTS
AROUND THIS
POLICE STATION?
OR WERE YOU
PLANNING FOR
SOME PORK
CUTLETS AND
RICE?

W-WE
DON'T HAVE
PORK AND
RICE, BUT
I'LL BRING
TEA RIGHT
AWAY...!

**THIS IS
TERRID!**

BETWEEN
THAT AND
YOUR CATTY
ATTITUDE,
I'LL BET
YOU'VE
NEVER HAD
A BOYFRIEND
IN YOUR
LIFE!

SINCE
WE'VE
GOT THIS
HELPFUL
MAGIC
BALL HERE,
MAYBE I'LL
JUST ASK,
EVER HAD
A GUY?

CAN'T
ANY OF YOU
PROSECUTORS
MAKE TEA?

SATISFIED?
I WARN
YOU,
DON'T GET
CARRIED
AWAY.

BECAUSE
OF MY
TERRIBLE
PERSONALITY,
AT MY AGE I
STILL DON'T
HAVE A
BOYFRIEND.

SORRY,
MAMA.

NO.



OUT OF
CURIOSITY
...

...WHAT
ARE THESE
TERRIBLE
RUMORS
YOU HEARD?

OH...

BESIDES
WHAT WE HEARD
YESTERDAY? THAT
YOU STRIPPED
YOUR UNDERAGE
COMPANION OF
HER UNDERWEAR
IN PUBLIC.

THAT YOU
FORCED THE
CRUSADER YOU
LIVE WITH TO
WASH YOUR
BACK IN THE
BATH.

THAT
YOU TRIED
TO ABANDON
YOUR PRIEST
IN A DUNGEON.
RUMORS THAT
DON'T SPEAK
WELL TO YOUR
HUMANITY.



THEY
ARE
JUST
RUMORS,
RIGHT
...?

YES.



TH-
THAT'S
AWFUL!
WHO
CALLS ME
THAT?

SLEAZUMA.
CADZUMA.

DO
YOU KNOW
WHAT THE
REST OF
THE TOWN
CALLS
YOU?



...BUT
I'LL ASK
ONE MORE
TIME
FOR THE
RECORD,

YOU
HAVE NO
CONNECTIONS
WITH THE
DEMON KING
OR HIS
GENERALS?

ANYWAY,
THAT'S
NOT FOR
ME TO
JUDGE...

NO,
MA'AM!
NONE
AT ALL!

I'M NOT
IMPORTANT
ENOUGH
TO—

OOPS.



AW, I'M
GONNA
GET THE
DEATH
PENALTY
FOR
SURE!

SHE
DECIDED
TO TRY
ME AFTER
ALL!

AWW,
DAMANT!
NOW
I'VE
DONE
IT!



HEY,
KAZUMA!

KAZUMA!

DARN...
RUNNING
IS
SOUNDING
PRETTY



THEY HAD
NO TROUBLE
FIGURING OUT
MEURIN WAS
THE EXPLOSION
PERP... DARKNESS
MADE IT OUT
THOUGH.

BUT DON'T
WORRY!
I MADE THEM
WEAR MASKS
TONIGHT.

REMEMBER
MURDER!

AQUA?
YOU'RE
BACK?

WHAT
HAPPENED
YESTERDAY?



I'VE
NEVER
PICKED A
LOCK BEFORE.
WHAT WAS I
SUPPOSED TO DO?

IT'S A COMBO
LOCK, RIGHT?

ANYWAY,
I WAITED
FOREVER
FOR YOU
LAST
NIGHT!

THE
POLICE KEPT
ASKING
WHAT I
WAS DOING
THERE!
IT WAS
AWFUL!

WAIT...YOU
DON'T THINK
IT'S MORE TO
DO WITH HOW
FEW PEOPLE
IN TOWN
CAN USE
EXPLOSION
...?

...THOSE
POLICE GUYS
KNOW HOW
TO STOP
JAILBREAKS!



I'VE GOT A
NICE,
SIMPLE
METHOD
TONIGHT!

HEY!
LEAVE
IT TO
ME!

ANYWAY...IF
WE DON'T DO
SOMETHING
TONIGHT, I'LL
BE ON TRIAL
TOMORROW.



WE
BOTH
SAW
AT THE
BARS!



...BUT
I CAN'T
REACH
THE
WINDOW.

DON'T
WORRY.
I'M NOT
AN IDIOT.



EVEN
YOU CAN
USE A
SAIL,
RIGHT?











YES,
THAT'S
LORD
ALDEBR

...HE'S,
LIKE,
SLEEPER
LOOKING
AT US.

That's
the lord
sitting
over
there,
right?

Hey,
Megumin
...

I DON'T
LIKE HIS VIBE
ONE BIT. AND
IF I GO OVER
AND POKE HIM
IN THE EYE?

...YES. IT IS
THE SAME WAY
KAZUMA LOOKS
AT DARKNESS
WHEN SHE
WALKS AROUND
THE HOUSE
IN REVEALING
OUTFITS...

I D-D-
DO NOT
LOOK
AT HER!





キ" (2000)



PROSECUTOR,
STEP
FORWARD!

WE
WILL NOW
HEAR THE
CHARGES.

YES,
SIR.



HUH?

WHAT'S UP,
DARKNESS?

...NOTHING.

...THUS...

...ON THE
OCCASION OF
THE BATTLE WITH
DESTROYER,
THE DEFENDANT
GAVE ORDERS
TO TELEPORT
THE CORONETTE
IMMEDIATELY BEFORE
IT EXPLODED.

IT WAS
TRANSPORTED
TO LORD
ALDERP'S
MANOR, WHERE
IT DETONATED

...
COMPLETELY
LEVELING
THE ENTIRE
BUILDING.



HMPH...

THERE
WAS NO LOSS OF
LIFE...

...BUT LORD
ALDERIP HAS
BEEN REDUCED
TO RENTING
A ROOM AT
THE INN.

IN VIOLATING
THIS LAW, THE
DEFENDANT
ENDANGERED
THE LIFE
OF A LORD,
THREATENING
THE STABILITY
OF OUR
GOVERNMENT!

THE USE
OF RANDOM
TELEPORT TO
TRANSPORT
HAZARDOUS
MATERIALS IS
PROHIBITED
BY LAW!



Objection!

HENCE, THE
PROSECUTION
SEEKS A
JUDGMENT
OF SEDITIO—





...BUT
THAT'S
ALL
FROM
ME.

THANK
YOU...

...
PROSECUTOR,
PLEASE
CONTINUE.

COUNSEL
WILL SPEAK
IN TURN!



THIS
IS IT
...!

I WAS
JUST
JOKING

THE
DEFENSE
MAY
SPEAK,
THEN.









Y-YEAH,
BUT...

MITSURUGI-SAN,
THE DEFENDANT
STOLE A MAGIC
SWORD FROM
YOU AND SOLD
IT, YEST



I MEAN,
I WAS THE
ONE WHO
CHALLENGED
HIM, AND—

"AND WHO
KNOWS
WHAT MY
STEAL
TECHNIQUE
MIGHT TAKE
FROM YOU...
RIGHT HERE
IN PUBLIC!"
HE SAID!

YEAH!
AND WHEN
WE TRIED
TO GET IT
BACK, HE
THREATENED
TO RIP
OFF OUR
UNDERWEAR!



WHY,
THOSE
...!!

THROW
THAT
DISGUSTING
MAN IN
JAIL! SEND
HIM TO
HELL!



THERE
I AM,
QUETLY
WAITING
FOR MY
TRIAL,
AND YOU
DARE ME
HERE...

I
BELIEVE
YOU KNOW
THIS MAN,
YOUR
HONOR.

HE'S A
THING AND A
FREQUENT
GUEST IN OUR
COURTROOMS.

HEY!

...JUST TO
INSULT ME? **YOU GOT A
MOUTH AS
BIG AS YOUR
BOOBIES!**

WONT ANY BE
DAMN UP



SURE
IS!

HE'S MY
BUDDY,
MY MAN!

DUST-SAN,
IS IT TRUE
YOU ARE
FRIENDS...

...
WITH THE
DEPENDANT,
KAZUMA
SATOU?



**HEY,
KAZUMA!**

JUST AN
ACQUAIN-
TANCE.

KAZUMA
SATOU-SAN,
IS THIS YOUR
FRIEND?



...I BELIEVE THESE WITNESSES HAVE SUFFICIENTLY TESTIFIED TO THE KIND OF PERSON THE DEFENDANT IS.

NOTWITHSTANDING THIS CONCLUDING DISAPPOINTMENT...

THE BELL ISN'T RINGING ...

DOES OUR FRIENDSHIP MEAN SO LITTLE TO YOU—!??

I... I SEE.

HE CLAIMS IT WAS A COINCIDENTAL RANDOM TELEPORT, BUT IT SOUNDS TOO GOOD TO BE TRUE.

THE DEFENDANT IS ALSO KNOWN TO HAVE BORNE A GRUDGE AGAINST THE PLAINTIFF.



NONE OF THAT IS TRUE!

I ADMIT KATLINA IS KIND OF TWISTED, BUT YOU HAVEN'T PROVEN ANYTHING!

IN ACTUALITY, HE USED A REGULAR TELEPORT SPELL, AND DELIBERATELY SENT THE CROWNATIVE TO THE VICTIM'S RESIDENCE—

RESTRAIN YOURSELF, COUNSELOR!



MY
BASIS?
VERY
WELL.

WHAT EVEN
IS YOUR
BASIS FOR
ALL THIS?



ONE!

DURING
THE BATTLE
WITH THE
DEMON KING'S
GENERAL, BELDIA,
HE SUMMONED
ENOUGH WATER
TO COVER HALF
THE TOWN,
RESULTING IN
MASSIVE FLOOD
DAMAGE—



HE
ERECTED
A MASSIVE
SPIRIT BARRIER
AROUND
THE TOWN'S
COMMUNAL
GRAVEYARD,
CAUSING A
STATE OF
HAUNTINGS—

TWO!



破論

COUNTER





**SURELY
YOU'VE
HEARD
ENOUGH!**



**HE SENT AN
EXPLOSIVE
INTO MY
HARBOR!!**

**HE
MUST BE
IN LEAGUE
WITH THE
DEMON
KING! KILL
HIM! OFF
WITH HIS
HEAD!**



**YOU'RE
WRONG!
I'M NOT A
DEMON KING
SYMPATHIZER
NOR A
TERRORIST!**

**AND
I DIDN'T
SEND
HIM THAT
COORDINATE
ON
PURPOSE!**

**IT'S
TRUE!
LOOK
AT YOUR
PRECIOUS
BELL!**



**DO YOU
DISAGREE,
YOUR
HONOR?**

**SEN...
T. UH...**



.....I
TOLD
YOU.

HE'S
THE
DEMON
KING'S
PAWN.
EXECUTE
HIM!

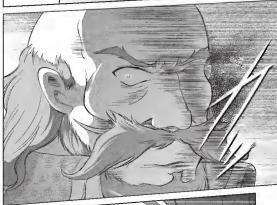
HOWEVER...
HE CAUSED NO
INJURIES. I
HARDLY THINK
THE DEATH
PENALTY IS AN
APPROPRIATE



.....TRUE,
THE BELL
LEAVES MUCH
UNCLEAR.
IN THIS
LIGHT...

...I
CANNOT
ACCEPT
CONCLUSIONS
DRAWN FROM
IT EITHER
WAY.

AH...





I'M
SORRY...
YOU'RE
RIGHT.



THE
DEATH
PENALTY
MAY BE
BEST.

WHAT
!?



DEFENDANT
KAZUMA
SATOU.

YEAH! THE
PROSECUTOR
CHANGED HER
OPINION MID-
SENTENCE!

NO WAY!
WHAT
THE HELL
ARE YOU
TALKING
ABOUT?

ORDER!!



...OF
YOUR TOTAL,
INDEED
SOCIOPATHIC,
DISREGARD
FOR PUBLIC
SAFETY...



IN LIGHT
OF YOUR
NUMEROUS
IMMORAL
DEEDS, TO SAY
NOTHING...



...I
CONSIDER THE
PROSECUTION'S
RECOMMENDATION
TO BE
APPROPRIATE.

I
SENTENCE
YOU TO
DEATH!



ATTENTION
CHAMBER



**INDEED!
THIS
TRIAL IS
A SHAM!**

**WAIT A
SECOND!
THIS IS
SKETCHY
AS HELL—!!**



**MIND
YOUR
TONGUES!**

**YOU
THINK
YOU CAN
SENTENCE
A GUY TO
DEATH LIKE
THIS?
YOU'RE
CRAZY
—!!**



**ESCORT
THAT
CRAZY
CRIMSON
MAGIC
GIRL
OUT AS
WELL!**

**GIVE 'EM
HELL**

**VERY WELL
SINCE YOU
ARE SO
EAGER
TO DUB
KAZUMA A
TERRORIST...**

**...LET
ME SHOW
YOU WHAT
TERRORISM
TRULY —!!**



YOUR
HONOR

IF I
MAY,

OH,
YOUR
GRACE
HONOR!



LET GOOO!
I DEMAND
A RETRIAL
—!



COULD
YOU
BE?

???

SAFELY
COAST?

???

SAFE



WHY
THAT'S
—!

ALL
AY



PLEASE
ALLOW ME
TO TAKE
CHARGE
OF THIS
TRIAL.

...I WILL
PROVE
THIS MAN'S
INNOCENCE.
ALL I NEED
IS SOME
TIME.



ALDEEP,
I WILL BE
IN YOUR
DEBT...

EVEN
YOU
CANNOT
...!

HE'S
RIGHT?

B-
BUT...
I...
YOU...



THE
THE...

A-ANYTHING
...?



NAME
ANY ONE
THING IN MY
POWER, AND
I WILL DO IT
FOR YOU



.....I
AM NOT
ASKING
YOU TO
WITHDRAW
YOUR SUIT.
ONLY TO
WAIT.



LET US
GIVE THIS
MAN A
REPRIEVE.



VERY
WELL!
WE CAN'T
REFUSE A
REQUEST
FROM
YOU!





...HE'S HAD A CERTAIN FORTION WITH ME SINCE I WAS A CHILD.

GO...DID DARKNESS KNOW THAT LORD?

YEAH, SHE TOLD ME AFTERWARD ...



WAIT... SINCE YOU WERE A KING?

I'VE ALWAYS REFUSED HIM ON GROUNDS OF AGE, BUT—

SINCE HIS WIFE DIED, HE'S COME WITH PROPOSALS OF MARRIAGE MORE THAN ONCE.



...COME ON, I'M TRYING TO WORRY ABOUT YOU HERE...

★
SOMETHING... HOLD...

THAT WAS SOME PROMISE, THOUGH, YOU'RE NOT AFRAID HE'LL ASK FOR SOMETHING WILD?

ANYWAY, DON'T WORRY, I'LL FIGURE SOMETHING OUT.



MAYBE
SHE...
BELONGS
TO SOME
REALLY
IMPORTANT
NOBLE
FAMILY...

HER...?



SO JUST
WHO IS
DARKNESS
ANYWAY?

SHE PULLS
OUT SOME
PENDANT, AND
THE WHOLE
COURTROOM
GOES NUTS.



PROVE
I'M NOT IN
LEAGUE WITH
THE DEMON
KING AND
COME UP WITH
THE MONEY
FOR ALDERPP'S
MANSION!

A-
ANYWAY,
SHE
BOUGHT
ME SOME
TIME.

I'M
WORRIED
ABOUT HER,
BUT THERE
ARE TWO
THINGS
I HAVE
TO DO!



KAZUMA
SATOU!
ARE YOU
THERE!?

YOU
IDiot!

WHERE
WOULD
YOU GET
MONEY?

GONNA
ROB A
BANK?



I DON'T
HAVE TO PROVE
ANYTHING
YET—

S-SENAI
WHAT
NOW?

DON'T
ACT DUMB!
I KNEW
YOU WERE
AN AGENT
OF THE
DEMON
KING!



I CAN'T
BELIEVE
I LET
YOU PLAY
US ALL
AGAIN!



THEY
WERE
HIBERNATING,
BUT NOW
THEY'RE ALL
OVER THE
AREA!

IT'S
THESE
FROGS!



SOMETHING
LIKE, SAY, THE
EXPLOSIONS
RESIDENTS
HAVE BEEN
COMPLAINING
ABOUT LATELY!

REPORTS
SAY THEY
SEEM TO BE
FRIGHTENED
OF
SOMETHING.



MEGUMIN,
YOU
TRAITOR!
YOU WERE
PRETTY
INTO THE
IDEA TOO!

WAIT!
AQUA
ORDERED
ME TO
DO IT!

THAT'S
THE
ONE YOU
WANT!

SHOULD-
N'T
TALK
ABOUT
WHATEVER!

QUIT
ARGUING!
WE'RE
GOING TO
CLEAN
UP YOUR
MESS!



I'M
SO SICK
OF BEING
EATEN BY
FROGS
!!

NGGG!!

FUTABA
(P. 40000)



IS THIS HOW
YOUR PARTY
ALWAYS
FIGHTS
...?

PERFECT!
JUST KEEP
BAITING
HIM...

NOOO!



IN THIS
MERCLESS
WORLD,
EVERYTHING IS
STRUGGLING
AT ALL TIMES
TO STAY
ALIVE.

WE
MUST STAY
STRONG
OURSELVES.



I'M
SURPRISED
THE FROGS
HERE DON'T
SLOW DOWN
AT ALL IN
THIS COLD.



TAKE
CARE OF
THE ONE
CHASING
AQUA
FIRST.

IT'S MORE
SERIAL.

YEAH,
SURE.
WANT
ME TO
HELP YOU
THERE?

YOU ALREADY OVER-
YOUR EXTENSION
FOR THE DAY.



ARE
THESE
PEOPLE
REALLY
PART OF
THE DEMON
KING'S
ARMY...?

NO WAY—I
HOW ABOUT
YOU GET
EATEN FOR
ONCE—I?

AGUA,
HURRY UP
AND GET
EATEN! I
CAN'T KILL
THE TOAD
LIKE THAT!



WHAT?
YOU
CAN'T
KILL
THESE
FROGS!



OH...



KAZU MAAA!

HUH?
DON'T
COME
THIS
WAY,
STUPID
!!



ONE
TWO
...
LIH-
OH...

A-ARE
YOU
PLANNING
TO USE ME
AS BAIT?!

EVEN
WITH
SENA,
WE DON'T
HAVE
ENOUGH
PEOPLE...



AW,
CRAP!
AW,
CRAP!

THEY'VE
GOT US.
WE'RE ALL
GONNA
GET
EATEN—

PARDON
ME, BUT IT
FEELS AS
THOUGH I AM
ABOUT TO BE
SWALLOWED,
SO IF YOU
COULD
HELP...









**TO BE
CONTINUED!**



**GOD'S
BLESSING
ON THIS
WONDERFUL
WORLD!**



**GOD'S
BLESSING
ON THIS
WONDERFUL
WORLD!**

IN CELEBRATION OF VOL. 4!!

GOOD WORK AGAIN, EVERYONE!
AS I WATCH SEASON ONE OF THE ANIME,
I'M ALREADY EXCITED FOR SEASON TWO.

I GOT TO PARTICIPATE IN THE
CLOSING PARTY FOR KONDOSUBA
AFTER THE SEASON ONE
BROADCAST. IT WAS
TONS OF FUN.

HOPE I GET TO GO
AGAIN~!

SEE YOU NEXT VOLUME!

渡真仁
WATAMOTO MAKINO

ANNOUNCING
ANNOUNCEMENT

CONGRATS ON VOLUME 4 OF THE MANGA!
GOD'S BLESSING ON THE OCCASION OF THIS PUBLICATION!
I HOPE EVERYONE WILL ENJOY THE NOVELS AND SEASON TWO
OF THE ANIME!

KONOSUBA: GOD'S BLESSING ON THIS WONDERFUL WORLD 4

Natsume Akatsuki

TRANSLATION: Kevin Steinboch  **LETTERING:** Bianca Pistillo

This book is a work of fiction. Names, characters, places, and incidents are the product of the author's imagination or are used fictitiously. Any resemblance to actual events, locales, or persons, living or dead, is coincidental.

KONOSUBARASHII SEKAI NI SHUKUFUKU WO! Volume 4

©MASAHITO WATANABE 2016

©NATSUME AKATSUKI, KURONE MISHIMA 2016

First published in Japan in 2016 by Kadokawa Corporation, Tokyo. English translation rights arranged with KADOKAWA Corporation, Tokyo, through Tuttle-Mori Agency, Inc., Tokyo.

English translation © 2017 by Yen Press, LLC

Yen Press, LLC supports the right to free expression and the value of copyright. The purpose of copyright is to encourage writers and artists to produce the creative works that enrich our culture.

The scanning, uploading, and distribution of this book without permission is a theft of the author's intellectual property. If you would like permission to use material from the book (other than for review purposes), please contact the publisher. Thank you for your support of the author's rights.

Yen Press
1290 Avenue of the Americas
New York, NY 10020

Visit us at yenpress.com
facebook.com/yenpress
twitter.com/yenpress
yenpress.tumblr.com
instagram.com/yenpress

First Yen Press Edition: July 2017

Yen Press is an imprint of Yen Press, LLC.
The Yen Press name and logo are trademarks of Yen Press, LLC.

The publisher is not responsible for web sites (or their contents) that are not owned by the publisher.

Library of Congress Control Number: 2016946112

ISBNs: 978-0-316-33934-6 (paperback)
978-0-316-33933-3 (ebook)

10 9 8 7 6 5 4 3 2 1

BVG

Printed in the United States of America

